

**VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT**

BRUSSEL, 27 -11- 1997



Aan het College van
Burgemeester en Schepenen
van Sint-Lambrechts-Woluwe

Paul Hymanslaan 2

1200 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

29.055/II/PN
AMC/YS

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 16 oktober 1997 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht betreffende de volgende eentalig Franse personeelsadvertenties in "Vlan":

- OCMW Elsene	18 december 1996
- gemeentebestuur St.-Lambrechts-Woluwe	31 december 1996
	15 januari 1997
- OCMW St.-Joost-ten-Node	15 januari 1997
	19 februari 1997

Uit de inlichtingen blijkt dat al deze personeelsadvertenties eveneens in het Nederlands verschenen in "Deze Week in Brussel".

Wervingsaankondigingen zijn mededelingen aan het publiek en dienen in navolging van artikel 18 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken door de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad in het Nederlands en in het Frans gesteld te worden.

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT is het mogelijk dat de mededeling ofwel in de twee talen in één krant of weekblad wordt geplaatst, ofwel dat de mededeling in de ene taal in één bepaalde publikatie en in de andere taal in een andere publikatie wordt geplaatst. Dit laatste kan enkel zo het om dezelfde tekst gaat (dezelfde inhoud) die tegelijkertijd geplaatst wordt in publikaties die een gelijkaardigde verspreidingsvorm hebben (cfr. advies 28.048D/II/PN/SM van 30 mei 1996).

2.

Aangezien deze personeelsadvertenties in het Nederlands verschenen in "Deze Week in Brussel", een blad met een gelijkaardige verspreidingsvorm als "Vlan", acht de VCT de klacht ontvankelijk, doch ongegrond.

Dit advies wordt medegedeeld aan de heer J. VANDE LANOTTE, Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS